



October 2018

Dear Parents / Carers

Annual Appeal for Contribution to School Building Fund 2018/2019

As a voluntary aided school we are required to raise 10% of the cost of developing and maintaining the school buildings. So, whenever we need to improve the school, undertake basic repairs or to add extra facilities, we need to find 10% of the costs ourselves. We therefore ask every parent to make a contribution so that we can continue to provide the best possible teaching and learning environment. At the moment we are paying the 10% costs for the roof repairs that have been an ongoing project for the past four years. We have just paid the Diocese £19,000 and owe them £23,000 for the last, but not final, section of the roof.

The Governing Body is requesting a **family** voluntary contribution to the School Building Fund. This remains at an annual **voluntary contribution of £60**.

There is never a good time to ask for money and we are well aware of the different circumstances that exist across the families who attend our school. Some families may find this sum difficult to afford and may wish to contribute on a monthly or termly basis.

As we are now a cashless school you may pay the contribution through our cashless system. Please log in and you will find a drop down box called 'building fund'. This is allocated against your eldest child and you will have the option to part pay by amending the amount shown.

If you wish to opt for a standing order arrangement, please arrange a standing order payable to (please include name as reference)

Bank - RBS, 119-121 Victoria Street, London SW1E 6RA

Sort Code - 16-01-09

Account - Our Lady of the Visitation School SBF Account

Number - 00277399

Reference - **Family name (Please quote this reference when setting up your standing order).**

I also draw your attention to the 'Gift Aid' Scheme form attached whereby the school can receive up to 28p for every £1 that is contributed at no extra cost to parents.

Please note that although we rely on your contributions to continue the upkeep of the school, it should be noted that this is a voluntary contribution. Thank you in advance for your generosity which will make a huge difference to your child's school.

Yours sincerely,

Miss K. Coll
Headteacher / On Behalf of the Governing Body

Greenford Road, Greenford, Middx UB6 9AN
Headteacher: Ms Kathleen Coll
Tel: 020 8575 5344 | E-mail: admin@olovrc.com
www.visitation.ealing.sch.uk





Październik 2018

Drodzy Rodzice/Opiekunowie

Coroczna apelacja na wkład do Szkolnego Funduszu Remontowego 2018/2019

Jako szkoła wspomagana charytatywnie, musimy zbierać 10% kosztów przeznaczonych na ulepszenie i utrzymanie budynków szkolnych. Więc, ilekroć musimy ulepszyć funkcjonowanie szkoły, podjąć podstawowe naprawy lub dodać dodatkowe udogodnienia, musimy sami opłacić 10% kosztów. W związku z czym prosimy każdego rodzica, aby zrobił ten wkład, abyśmy mogli nadal zapewniać najlepsze warunki do uczenia. W tym momencie płacimy 10% kosztów za naprawę dachu, który jest trwającym cztery lata projektem. Właśnie zapłaciliśmy do kurii £19,000 i nadal mamy do zapłacenia £23,000 za ostatnią część napraw dachu.

Governing Body prosi o rodzinny charytatywny wkład do Szkolnego Funduszu Remontowego. W tym roku nadal ten wkład wynosi £60 za rok.

Nigdy nie jest dobry czas o proszenie o pieniądze i jesteśmy tego świadomi, że jest się w różnych sytuacjach, które istnieją w rodzinach dzieci uczęszczających do naszej szkoły. Niektóre rodziny może nie być stać na jednorazowy wkład i mogą wpłacać ten wkład miesięcznie lub semestralnie.

Jako, że teraz jesteśmy szkołą 'cashless' (nie operującą gotówką), mogą Państwo zapłacić ten wkład przez 'cashless' system. Proszę się zalogować i znaleźć zakładkę nazwaną 'building fund' (fundusz remontowy). To jest przy Państwa starszym dziecku i jest opcja rozłożenia kwoty na raty poprzez zmniejszenie pokazanej kwoty.

Jeśli życzylibyście sobie zrobić zlecenie stałe, proszę zorganizować zlecenie na konto: (proszę dołączyć nazwisko jako referencje)

Bank – RBS, 119-121 Victoria Street, London SW1E 6RA

Sort Code – 16-01-09

Account – Our Lady of the Visitation School SBF Account

Number – 00277399

Reference – Nazwisko (jeśli zorganizowane będzie zlecenie stałe).

Poza tym chcielibyśmy przyciągnąć Waszą uwagę do formularza projektu 'Gift Aid', w wyniku którego szkoła otrzymuje spowrotem 28p, za każdy wpłacony £1, bez dodatkowych kosztów dla rodziców.

Proszę pamiętać, że polegamy na tych wkładach, aby kontynuować utrzymanie szkoły, jednakże proszę wiedzieć, że ten wkład jest dobrowolny.

Dziękujemy z góry za Waszą hojność, która sprawi ogromną różnicę w szkole Waszego dziecka.

Z poważaniem,

Miss K. Coll

Dyrektor Szkoły/ w imieniu Governing Body

Greenford Road, Greenford, Middx UB6 9AN

Headteacher: Ms Kathleen Coll

Tel: 020 8575 5344 | E-mail: admin@olovrc.com

www.visitation.ealing.sch.uk

